

KORINETIA II, 1.

ma te tahuti ore, e faalituru-ê-hia tatou. 53 E teie nei *tino* tahuti noa, ia riro ei *tino* pohe noa, ia riro ei *tino* pohe ore e *tia'i*. 54 E ua riro ana'e teie nei *tino* pohe noa ei *tino* pohe ore, ua tupu ia te parau papaihia ra i reira, Ua horomii-roa-hia te pohe i te re i *riro* ra. 55 E te pohe e, teihea to oe tara? E hade e, teihea to oe re? 56 To te pohe nei tara, o te hara ia: e to te hara nei puai, o te ture ia. 57 E teie nei, ia haamaitaihia te Atua, o tei horoa mai i te re no tatou, no to tatou Fatu ra no Iesu Mesia. 58 E teie nei, e au mau taeae here e, in itoito outou, eiaha e aueue, ia rahi à te rave i te ohipa a te Fatu ciaha e faaea, ua ite hoi outou e, e ere i te mea faufaa ore te ohipa a te Fatu ta outou e rave na.

E turu d i te feia mo'a ra e tia'i.

16 E TEIE nei, i te parau i te tao'a aufau na te feia mo'a ra, o ta'u à hoi i poroi i te mau ekalesia i Galatia ra, e na reira atoa outou. 2 Ia tae te mahana matamua o te hebedoma ra, e vailio a'e outou atoa e ati noa "e i te tahi pae moni i roto i te vairaa ra, ia au i ta te Atua haamanuàraa ia'na ra, e ia tae atu vau ra, eiaha ei aufaura i reira. 3 E ia tae atu vau ra, o te au ra ia outou ra, o ta'u ia e tono ma te leta ei hopoi i ta outou tao'a horoa noa i Ierusalem. 4 E o vau atoa te haere e *tia'i*, e haero atoa ia ratou e o vau atoa. 5 E haere atu hoi au ia outou na, ia ati a'e na Makedonia ia'u: te haere nei hoi au na Makedonia. 6 E riro paha vau i te parahi i ò outou, e ia unu noa 'tu te tau vero nei, e ia tae au ia outou i ta'u vahie haere ra. 7 E orehoi au e ite tapae non ia outou i teie nei, te hinaaro nei hoi au ia maoro a'e to'u parahiraa i ò outou na, in tia i te Fatu ra. 8 E parahi rá vau i Ephesia e ia 'ne i te Penetekose ra. 9 E opani rahi

hoi e te maitai tei irithia in'u nel: e rave rahi rá hoi te enemi.

10 Ia tae atu Timoteo ra, e haapao maite outou ia parahi oia i roto ia outou ma te mäta'u ore: te rave ra hoi oia i te ohipa a te Fatu, mai ia'u atoa nei. 11 Eihia roa te hoë taata e ite ino noa 'tu ia'na, e aratai mai rá ia'na i to'na tere ma te hau, ia tae mai oia ia'u nei: te tiai hei hoi auia'na e te mau taeae atoa. 12 Area *fau* taeae nei o Apolo, ua parau maite atu hoi au ia'na ia haere atu oia e te mau taeae atoa ia outou na; aita rá oia i hinaaro i te haere atu i teie nei, e tae atu rá oia ia tae i te mahana e au ai ra. 13 E ara; ia mau papuri te faaroo, e faataata paari outou, e faaitoito. 14 Ia ravehia te man mea atoa i roto ia outou na ma te aroha.

15 Te a'o atu nei au ia outou, e au mau taeae, (e ite atu outou i te fetii o Setephalo ra, o te oho matamua ia ratou i Ahain na, e ua haamataro ratou i te taurutu i te feia mo'a.) 16 Ia auraro maite outou i te reira, e te feia atoa i au mai, tei rave atoa i te ohipa ra. 17 Te oaoa nei au ic Setephalo i tae mai, e ia Phoratunato, e ia Ahaiko: no te mea ua tia tei toe ia outou na ia ratou. 18 E ua haamahanshana mai ratou i tau aau e to outou atoa hoi: e teie nei, e ite maitai atu outou i te taata mai te reira te huru.

19 Te aroha 'tu nei te mau ekalesia i Asia nei ia outou. Te rahi nei to Akuila raua o Peresila aroha ia outou i te Fatu nei, e to te ekalesia i roto i to raua ra fare. 20 Te aroha 'tu nei te mau taeae atoa ia outou. E aroha *atou* outou ia outou iho ma te hò'i mo'a ra. 21 O *to'u* hoi teie aroha to Paulo, na *to'u* iho rima i *papai*. 22 Te taata aore i hinaaro i te Fatu ra ia Iesu Mesia, ia riro oia ei Anatema Mara-nata. 23 *Ia vai à te aroha* mau o to *talou* Fatu ra o Iesu Mesia ia outou na. 24 *Ia vai à te aroha* ia outou atoa i roto i te Mesia ra ia Iesu. Amene.

TE PITI O TE EPISETOLE A TE APOSETOLO RA A PAULO

I TO KORINETIA RA.

E parau haamahanahana i te feia faurce ia roohia e te ati ra.

1 PAULO, e apostolo na Iesu Mesia i te hinaaro o te Atua ra, e *lau* taeae nei o Timoteo, i te ekalesia o te Atua i

Korinetia na, e te feia mo'a atoa i Ahaia atoa ra; 2 ei ia outou te aroha mau e te hau no ò mai i te Atua i to tatou Metua ra, e no te Fatu hoi no Iesu Mesia.

3 Ia haamaitaihia te Atua, te Metua

o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, te tumu o te aroha e o te Atua no'na ana'e te mahanahana; 4 o tei haamahana-hana mai ia matou i to matou mau pohe atoa nei, ia tia ia matou ia haamahanahana i te feia i roohia i te pohe ra, i te mahanahana a te Atua i mahanahana i matou iho nei. 5 Mai to matou hoi pohe i te Mesia e rahi nei, te rahi atoa nei, to matou mahanahana i te Mesia. 6 E ia pohe matou nei, ei mahanahana ia e ei ora no outou, o te tupu i te faaoromai-maite-raa i taua mai pohe i pohe atoa i matou nei; e ia haamahanahanahia mai matou, ei mahanahanahia e ei ora no outou. 7 E te papu nei to matou mana'o ia outou, ua ite matou e rave atoa outou i te mahanahana o outou i rave atoa i te pohe nei. 8 Aita hoi matou i hinaaro, e te nau taeae, e ia ore outou ia ite i to matou pohe a roohia mai ai matou i Asia ra, i neia-hua-hia matou aita 'tura o matou puai, e aita roa matou i mana'o e e ora: 9 e mana'o pohe to matou i roto ia matou iho, ia ore matou ia tiaturi ia matou iho, i te Atua ra i tei faatia i tei pohe ra: 10 o tei faaora ia matou i taua pohe rahi ra, e te faaora noa nei a hoi; o ta matou hoi e tiaturi nei e na'na e fnaora ia matou. 11 O outou hoi i te ohipa-atoa-raa i te pure ia matou, ia haamaitai te taata atoa e rave rahi i te Atua ia matou, i te maitai i noaa ia matou i te taata atoa e rave rahi ra.

12 Teie hoi to matou oaoaraa, te ite o to matou aau, e ma te rotahi o te aau e te haavare ore i te Atua, e ere to te paari o te tino, no te maitai rā a te Atua, ta matou haapaoraa i teie nei ao, e e rahi atu a ia outou. 13 Aita hoi a matou parau ēē i papai atu ia outou na, o ta outou a hoi e taio na, e ta outou i faatia na; e te mana'o nei au e faatia ia outou e tae noa 'tu i te hopea ra: 14 ua faatia e tahi pae o outou ia matou nei, e o matou hoi to outou oaoaraa, mai ia outou atoa hoi e riro ei oaoaraa no matou ia tae i te mahana o te Fatu ra o Iesu.

15 E no taua ite nei i hinaaro ai au i te haere atu ia outou na i mutaa ihia, ia tapiti atu i to outou maitai; 16 e ia na o'na 'tu vau ia outou i te haere i Makedonia, e mai Makedonia, ia ho'i mai a ia outou na, e ia arataihia vau e outou i tau tere i Judea ra. 17 E taua opuaraa hoi na'u ra, e parau māmā anei ta'u? e te mau mea ta'u e opua nei, i opua anei au i tei au i te tino ra, a riro ai ta'u ei oia, oia, e aore, aore? 18 E parau mau rā ta te Atua ra, e ere ia ta matou parau i parau atu ia outou na i te oia e te aore. 19 Aore hoi te Tamaite a te Atua ra, o Iesu Mesia, i

parau-haere-hia e matou, o van e Siluano e Timoteo i ō outou na, ī te oia e te aore, tei ia'na rā te oia. 20 Te mau mea atoa a te Atua i parau mai, e oia ana'e ia i roto ia'na, e Amene hoi i roto ia'na, ia maitai te Atua ia matou nei. 21 O te Atua hoi tei haapapu ia matou e i outou atoa i roto i te Mesia ra, e o tei faatahinu hoi ia tatou nei: 22 oia hoi tei tapao mai ia tatou, e ua horoa mai i te tarahu ra i te Varua i roto i to tatou aau. 23 E teie nei, e parau atu van i te Atua ei ite i tau varua nei, e i faaherehere au ia outou i ore au i tae vave atu ai i Korinetia na. 24 E ere rā mai te mea e o matou te fatu o to outou faaroo, ei tauturu rā matou i to outou oaoa; e mau faaroo hoi to outou.

Te faaite atura Paulo i te mea i ore ai oia i tae rave atu ai ia ratou ra.

2 I FAAAU rā van i ta'u parau, e eiaha van e haere faahou atu ia outou na ma te oto. 2 Ia faaoto atu hoi au ia outou ra, na vai hoi e faaaoaoa mai ia'u, ia ore tei faaotohia 'tu e au ra? 3 No reira van i papai atu ai i te parau ia outou, e ia tae atu van i outou ia ore au ia oto i te feia e au ia ratou ia faaaoaoa mai ia'u ra; ua ite hoi au ia outou atoa na, e o ta'u e oaoa ra o ta outou atoa ia oaoa. 4 I papai hoi au i te parau ia outou ma te pohe rahi e te maimui rahi aau, e ma te roimata rahi hoi; e ere ra e ei faaotoraa 'tu ia outou, ia ite rā outou i te rahi o to'ur nei aroha ia outou na. 5 E ua faatupu te hoō taata i te oto ra, e ere o van ana'e ta'na i faaoto ra, o te tahi pae atoa o outou na; eiaha hoi au ia pari paatao ia outou. 6 Atira na taua pohe i tuuhia 'tu e te taata e rave rahi i taua taata ra. 7 E teie nei, e faaore atu outou i ta'na hara, e e haamahanahanahia 'tu e tia'i, o te horomii-noa-hia taua taata ra e te oto rahi. 8 E teie nei, teie ta'u parau ia outou, e faaite papu atu outou i to outou aroha ia'na. 9 I papai atu ai hoi au i te parau ia outou, ia ite au i to outou faaroo i te mau parau atoa nei. 10 O ta outou e faaore i te hara ra, e faaore atoa hoi au; e i faaore na van i te hara ra, o ta'u i faaore ra, no outou ia i faaore ai au i te i'oa o te Mesia nei: 11 o te noaa mai hoi ta Satani vahi ia tatou; e ere hoi tatou i te ite ore i ta'na mau ravea.

12 Ia'u hoi i haere i Teroa e haapii i te evanelia o te Mesia ra, a iriti ai te Fatu i te opani ia'u ra, 13 aita roa tau aau i mahu, no te mea aita tau taeae o Tito i itea 'tu e au: poroi ihora van i ratou, reva 'tura vau i Makedonia. 14 Ia haamaitaihia rā te Atua, o tei faaaoaoa mai ia matou i te Mesia aore e faaee, o tei faaite haere hoi i te hau'a i

te ite ia'na ia matou nei e aore e vahi toe. 15 Una riro hoi matou i te Atua ei hau'a no'ano'a no te Mesia, i te feia fauoralia e te feia e pohe: 16 i te tahī pae rā, e hau'a pohe ia matou e tae noa 'tu i te pohe; urea i te tahī pae, e hau'a ora ia matou e tae noa 'tu i te ora: e o vai hoi te au i teie nei parau? 17 E ere hoi matou mai te hoē pae e anoi i te parau a te Atua ra, te parau nei rā matou i te parau a te Mesia, no ō mai i te Atua ra, ma te haavare ore, e i mua hoi i te aro o te Atua.

Te haamaitai nei Pavlo i to'na toroa, i te tuuraa i te evanelia ra.

3 E HAAMAITAI faahou anei matou ia matou iho? e ei episetole haamaitai anei ta matou ia matou iho ia outou na, mai ta te hoē pae au ra, e tia'i, e te episetole haamaitai ia matou no ō na mai ia outou na? 2 O outou hoi ta matou episetole, i papahia i roto i to matou aau, ua itea e na taiohia e te taata atoa. 3 Una faaite-papu-hia hoi outou e o te episetole ia a te Mesia, i ohipahia e matou, aita rā i papailia i te inita, na te Varua rū o te Atua ora ra; eiaha i nia i te pāpā ofai, ei nia rā i te pāpā taata ra i te nau.

4 O te huru ia o to matou mana'o i te Atua i noaa i te Mesia ra. 5 E ere rā nui te mea e e au ia matou iho ia mana'o e, e tia te hoē mea iti ia matou ana'e iho, no ō mai rā i te Atua ra to matou tia; 6 o tei faariro atoa ia matou ei orometua itoito i te faufaa api nei; eiaha i te parau papai ana'e ra, i te varua atoa rā; e pohe hoi tei te parau papai ra, e ora rā tei te varua. 7 E hanahana hoi to te tuuraa i te parau pohe i ootihia i nia i te ofai ra, e aita 'tura e tia i te tamarii a Iserala ia hi'o tamau atu i te mata o Mose, i te anaana o to'na mata; e faao'hia ra taea anaana ra; 8 e ore na anei e rahi atu te hanahana i te tuuraa mai i te parau a te varua ra; 9 E hanahana hoi to te tuuraa mai i te parau faahapa ra, e hanahana rahi atu ia to te tuuraa mai i te parau-tia ra. 10 E taea mea hanahana ra hoi, aita 'tura ia i hanahana ia faaorehia ra, no taea hanahana rahi i hau ē ra. 11 E hanahana hoi to taea mea e faaorehia ra, e rahi atu ia te hanahana i to te vājā.

12 E tei nei, e fiairaa to matou mai te reira te huru, te parau papu hua nei matou: 13 e ere hoi mai ia Mose o te paruru i to'na mata, ia ore te tamarii a Iserala ia hi'o papu i te hopea o taea mea e faaorehia ra: 14 na faaorehia rā to ratou anu: te vai noa ra taea paruru ra e tae noa a'enei i teie nei hanahana i te tiaoraa i te faufaa tahito; na faaorehia hoi te reira i te Mesia nei.

15 Te vai noa ra te paruru i to ratou anu, ia taiohia Mose ra, e tae roa a'enei i teie nei mahana. 16 Ia fariu rā teatala i te Fatu ra, e iriti-ē-hia ia taea paruru ra. 17 E teie nei, o te Fatu taea varua ra, e tei ia'na te Varua o te Fatu ra, tei reira te tiamā. 18 Te hi'o atoa nei tatou i te maitai o te Fatu ma te mata paruru ore ra, mai te mea e tei roto i te hi'o an, te faahuru-ē-hia nei tatou ei hohoa' hoē, mai te maitai hoē e tae noa 'tu i te maitai, i te Varua o te Fatu ra.

Te faaite nei Pavlo i to'na haavare ore, e te itoito i te haapiirua i te evanelia ra.

4 E TEIE nei, tei ia matou mai nei teie nei toroa, e o matou hoi i aroha-hia mai, aita 'tura matou i rohirohi. 2 Una faarue rā matou i te peu rii moe haama ra, e ere hoi to matou i te haerera paari, aore hoi i baavare i te raveraa i te parau a te Atua, te haamaitai nei rā matou ia matou iho i te aau o te taata atoa i te faaiteraa 'tu i te parau mau i mua i te aro o te Atua. 3 E teie nei, te paruru-atoa-hia nei ta matou evanelia, i parurnihia ia i te feia e pohe ra; 4 cia te feia i haapourihia to ratou aau laaroo ore e te atua o teie nei no ra, ia ore te maramarama o te evanelia hanahana o te Mesia, o te hohoa' o te Atua, ia anaana mai i roto ia ratou. 5 Aore hoi matou i parau haere ia matou iho, i te Mesia rā ia Iesu i te Fatu; e o matou iho nei, ei tavini ia no outou ia Iesu ra. 6 O te Atua hoi o tei faaue i te maramarama ia annana mai no roto i te pouri ra, o tei anaana mai ia i roto i to tatou aau, ia noaa te maramarama ra o te ite i te hanahana o te Atua i te mata o Iesu Mesia ra.

7 Te fariu nei rā matou i taea tao'a nei i te fariu repo nei, ia riro te mana rahi maitai ra i te Atua, eiaha ia matou. 8 Una ati matou i te pohe, aita rā i apiaipi; ua peapea matou, aita rā i ahohā: 9 ua hamani-ino-hia, aita rā i faaue-roa-hia: ua hurihia i raro, aita rā i pohe roa; 10 i te hopoi-haere-raa i te pohe o te Fatu ra o Iesu i to matou nei tino aore e faaea, ia itea-atoa-hia te oraraa o Iesu i to matou nei tino. 11 E no Iesu nei hoi, te tuu-noa-hia nei a matou e ora nei no te pohe, aita e faaea, ia itea to Iesu ra oraraa i to matou nei mau tino pohe noa. 12 E teie nei, o te pohe tei tupu ia matou nei, o te ora rā tei tupu ia outou na. 13 No te mea rā tei ia matou atoa taea anu faaroo ra mai tei papaihia rā e, ua faaroo vanu, no reira vanu i parau ai; ua faaroo atoa matou i parau ai matou nei; 14 ua ite hoi matou e na tei fantia i te Fatu ra ia Iesu, e faatin atoa mai ia matou i te rima o Iesu, a pūpū atu ai ia matou e ia outou

KORINETIA II, 6.

atoa. 15 No outou hoi te mau mea atoa nei, ia maitai te Atua i taua hamani maitai rahi manii noa ra, i te haamaitai a te taata e rave rahi ra. 16 I ore ai matou i taiā 'i; pohe noā hoi te taata i rapae au nei, te faahouhia nei te taata i roto i tera mahana, i tera mahana. 17 To tatou hoi pohe iti poto māmā i teie nei, te faatupusnei ia i te ora rahi roa teihaha e te mure ore no tatou. 18 Tatou hoi e haapao nei, eiaha i te mau mea hi'ohia ra, i te mau mea hi'o-ore-hia rā: o te mau mea e hi'ohia nei hoi, no vaivai a'e ia; area te mau mea hi'o-ore-hia ra, e tia mau à ia i te vairaa.

No te mea te mana'o ra Paulo i te ora mure ore, e te haavaraa rahi ra, i titau at oia itehia mai oia e te Mesia.

• 5 UA ite hoi tatou e ia tuuhia to tatou fare repo tiahapa nei i raro, e fare to tatou i te Atua ra, e fare hamani-ore-hia e te rima, e te vairaa mure ore i te ra'i ra. 2 Te uruu nei hoi tatou i teie, ma te hinaaro rahi ja tomo ma te parahi mau atu i to tatou fare ra'i ra. 3 E ua ð ana'e i roto ra, eita tatou e ere i reira. 4 Tatou hoi e parahi i roto i teie nei tiahapa, te uruu nei ia i te teimaha, e ere ra no te mea te hinaaro nei tatou i te haere i rapae au, ia tomo mau rā i roto, ia horomihia te mea pohe noa nei e te ora. 5 O tei faasau ia tatou i taua mea nei, o te Atua ia, o tei horoa atoa mai ia tatou nei i te tapao ra o te Varna, 6 Itoito ai matou nei aore e faaea, ua ite hoi matou 'e, te parahi nei matou i roto i te tino, te taa ē nei ia matou i te Fatu. 7 (E haerea faaroo hoi to matou, e ere i te haerea ite mata:) 8 te iitoito nei matou, e ua tia ia matou ia taa ē atu i te tino nei; e ia parahi i pihai iho i te Fatu. 9 E teie nei, te titau maite nei matou, e ei ī nei ra, e i reira ia, e ia taa ē atu, e i reira ia, ia itehia mai ā matou e ana. 10 E fa panta 'tu hoi tatou i mua i te haavaraa a te Mesia; ia rave te taata atoa e ati noa "e i te utua e au i to mau mea i rayehia e ana i roto i te tino nei, te maitai e te ino.

11 E teie nei, no te mea ua ite matou i te hanahana o te Fatu ra, i a'o atu ai matou nei i te taata; ua itehia rā matou e te Atua; e te mana'o nei au ua itea-atao-hia e to outou aau. 12 Aita rā matou e haamaitai faahou ia matou iho ia ontou na, ia noaa rā to outou oacaraa ia matou nei, ei parauraa 'tu na outou i te feia i teoteo i te huru i rapae au a'e avore i te aau ra. 13 Te huru ē nei matou ra, no te Atua ia; e te haapao nei matou, no outou ia. 14 Te riro nei hoi matou i te aroha o te Mesia ra, no te mea te parau nei matou e, i pohe te liōe no te kuita atoa, e pohe to te luata atoa

i reira; 15 e i pohe hoi oia no te taata atoa, ia ore te feia e ora ra ia haapao faahou ia ratou iho i te oraraa nei, ia haapao rā ia'nā, tei pohe e tei tia faahou no ratou ra. 16 E teie nei, e ore atura matou e haapao noa 'tu i te taata i te haapaoraa o te tino nei; e ua haapao matou i te Mesia i te haapaoraa o te tino ra, teie nei ra e ore matou e haapao faahou ia'nā i reira. 17 Tel roto ana'e te taata i te Mesia ra, ua riro ia ei taata api; ua ore te mau mea tahitora; inaha, ua riro te mau mea atoa ei mez api. 18 Na te Atua ra taua mau mea atoa ra, o tei faafaitae ia tatou ia'nā iho ia Jesu Mesia nei, e ua tuu mai hoi ia matou i te toroa faafaitae nei; 19 teie hoi taua parau ra, ei roto te Atua i te Mesia i to faafaiteraa i to te ao nei ia'nā iho, e te buri ore atu i te ratou hara ia ratou; e ua tuu mai hoi i te parau faafaitae ra ia matou nei. 20 E teie nei, e vea matou na te Mesia mai te mea e, te a'o nei te Atua i te taata ia matou nei; ei ono matou i te Mesia, i te a'oraa 'tu i te taata e. E faafaitae outou i te Atua. 21 Ua faariro hoi oia ia'nā, i tei ore i ite i te hara ra, ei tarae'hara na tatou; ia faarirohia tatou ei seia parau-tia i te aro o te Atua ia'nā ra.

Te faaitae ra Paulo i to'na tho Itoito, e te a'o ra ia ratou eiaha e amui i te haamori idolo.

• 6 E TEIE nei te a'o atoa 'tu nei matou, te rave ohipa amui nei, ia outou, e eiaha outou e farii faufaa ore noa i te aroha mau o te Atua ra; 2 (te parau ra hoi oia e, Ua faaroo vau ia oe i te anotau au ra, e ua turu atu vau ia oe i te mahana faaoraraa ra: e inaha, teie taua anotau au ra; inaha, teie taua mahana faaoraraa ra.) 3 Aore roa i tuu i te turoriraa i te taata atoa, ia ore ia faainohia te toroa nei: 4 te faaite hua nei rā matou ia matou iho e e rave ohipa na te Atua i te mau mea atoa nei, i te faaoromai rahi, e te pohé, e te apifapi, e te ahoaho, 5 i te papai, e te tapea, e te auē, e te ohipa, e te ara, e te haapaerna maas: 6 i te vilvili ore, e te ite, e te haamahūraa roa, e te hamani maitai, e te Varua Maitai, e te aroha haavare ore, 7 i te parau mau, e te mana o te Atua, e te mauhaa ra o te parau-tia i te rima atau e te rima aui; 8 i te teitei, e te haehan, i te roo ino, e te roo'maitai: mai te feia haavare ra, e feia parau mau rā; 9 mai te mea e sore i iteā, ua itea-papu-hia rā; mai te mea e te pohe nei, e, inahn, te ora noa nei ā matou: ua a'ohia mai, aita rā i tapirahi-pohe-roahia: 10 mai te mea e te oto nei, aita rā e faaea i te caon; mai te mea e e veve, te faariro nei-rā i te taata e rave rahi ei taata tao'a; mai te men e aita roa e faufaa, tei ia matou rā te mau mea atoa nei. 11 E to Kori-

netia e! te parau hua 'tu nei to matou valua ia outou, ua mahora noa to matou aau. 12 Aore outou i apiaipi ia matou, ua apiaipi rā outou i roto i to outou iho aau. 13 E na reira atoa mai ia matou, (te parau atu nei au mai te mea e e tamarii *outou nū'u*), ia mahora atoa hoi outou. 14 Eialah outou ia amui-*au*-ore-hlia i te feia faaroo ore ra: eaha to te parau-tia auraa i te parau-tia ore? eaha to te maramarama auraa i te pouri? 15 E eaha to te Messia auraa ia Belialia? eaha to te taata faaroo ra faufaa i te taata faaroo ore? 16 E eaha to te hiero o te Atua ra atiraa 'tu i te idolo? o te hiero hoi outou o te Atua ora ra; ta te Atua i parau maira e. E parahi mau vau i roto ia ratou, e hahaha au i roto *ia ratou*; e ei Atua vau no ratou, e ei taata hoi ratou no'u. 17 E teie nei, te na ô maira Iehova, E haere mai outou i rapa'e au mai roto mai ia ratou ra, ia taa ē outou, e eiaha e rave noa 'tu i te mea viivii ra; e na'u e farii atu ia outou, 18 e ei metua vau no outou, e ei tamarii tamaroa outou na'u e ei tamarii tamahine, te parau maira Iehova tei tia ia'n'a te mau mea atoa ra.

Te a'o ra Paulo ia ratou ia faarue i te mau parau i iao atoa.

7 E TEIE nei, e *au* mau here e, tei ia tatou taua mau maitai i parauhia maira, e tamā hua tatou ia tatou iho i te mau viivii atoa o te tino e te varua, ma te faatupu hua i te maitai i te māta'uraa 'tu i te Atua. 2 A farii mai ia matou; aore roa a matou taata i hamani ino, aore roa a matou taata i faaino, aore roa a matou taata i haavare. 3 E ere rā e ei faahapa *ia outou* i parau atu ai au *ia outou* i *teie nei* parau, ua parau hoi au i mutaa iho, e tei roto outou i to matou aau i te polie-atoa-raa e te ora-atoa-raa 'tu. 4 Te papu hua nei ta'u parau ia outou, e arue rahi ta'u ia outou; ua ralii to'u niahahanahana, ua rahi roa to'u oaoa i to matou mau pohe atoa nei.

5 Ia matou hoi i tae i Makedonia ra, aita roa e faaeearaa o to matou tino, ua ati matou i te pohe; tama'iraa to rapa'e au, e māta'u *hoi* to roto. 6 Na te Atua rā, o te haamahanahana i te feia haehaa ra, i haamahanahana mai ia matou i te haerea mai o Tito ra; 7 e ere hoi no to'na haerea mai ana'e ra, i te mahahanahana rā i mahahanahana ai oia ia outou, a faaite mai ai oia ia matou i te rahi o to outou hinaaro, e to outou oto, e te anaanatae o to outou aau ia'u nei; i ralii ai to'u oaoa. 8 I faaoto na vau ia outou i tau leta na, aore au i tatarahapa i *teie nei*, i tatarahapa ra vau i mutaa iho: te ite nei hoi au e, hoē o outou hora i te otorna i taua leta *na'n ra*. 9 Te oaoa nei au, e cre rā no te mea i faafotolia

outou, no te mea rā i oto outou ma te tatarahapa: i au hoi to outou oto i te Atua ia ore roa outou ia ino ia matou. 10 O te oto hoi e au i te Atua ra e faatupu ia i te tatarahapa e tae noa 'tu i te ora, cita ia e tatarahapahia; area te oto o teie nei ao, e faatupu ia i te pohe. 11 A hi'o na hoi i taua mea nei ā, i te mea i au to outou oto i te Atua ra, o te haapao maitai hoi tā te reira i faatupu i roto ia outou na, e te faatia ia outou iho, e te inoino, e te māta'u, e te hinaaro u'ana, e te itoito, e te tahoo. Ua faaite hua mai outou e, aita o outou viivii i taua mea nei. 12 E teie nei, i papai noa vau i te parau-ia-outou, e ere hua i to taua taata i rave i te ino ra i *na reira* 'i au, e ere atoa i to tei hamani-ino-hia ra, ei faaiteraa 'tu rā ja outou i to matou haapao-maitai-raa 'tu ia outou, i mua i te aro o te Atua ra. 13 I mahahanahana i hoi matou i to outou na mahahanahana: e rahi roa 'tura hoi to matou oaoa i te oaoa o Tito ra, no te mea ua maururu to'na aau ia outou atoa. 14 Ua arue hoi au ia outou ia'n'a ra, aore au i haama; mai ia matou ā hoi i parau atu ia outou i te mau parau atoa ma te parau mau, oia atoa ta matou arueraa i te aro o Tito ra, ua riro ia ei parau mau. 15 E te rahi roa nei to'na oto aau ia outou; i te mana'oraa oia i to outou atoa na faaroo, e to outou hoi iteraa mai ia'n'a ma te māta'u e te rurutaina. 16 E teie nei, te oaoa nei au, i te mea e *tia* ia mana'o maitai atu vau ia outou i te mau mea atoa nei.

E aufau ratou i te lao'a ei lauturu i te taata no te Atua e tia 'i.

8 E TEIE nei, e *au* mau taaeae, e faaite atu matou ia outou i te maitai a te Atua i horoahia mai i te mau ekalesia i Makedonia nei; 2 e ua manii noa to ratou oaoa, i rahi nos'i to ratou veve e te pohe rahi, i te rahi o to ratou horoa: 3 o vau hoi te ite, e o ratou iho tei hinaaro i te horva i tei tia *ia ratou* ra, e e rahi atu ā; 4 e te parau-ononoona mai ia matou e rave i taua tao'a ra, e ei *ia matou atoa* te tuu atu i taua tao'a ra i te feia mo'a ra. 5 E ere rā mai ta matou i mana'o ra, ua na mua rā ratou i te horos ia ratou iho i te Fatu ra, e ia matou atoa hoi ei *haapao* i te hinaaro q te Atua ra. 6 I a'o atu ai hoi matou ia Tito, e mai ta'na i haamata i mutaa ihora, ia rave faaoti hua oia i taua maitai nei i roto ia outou na. 7 E teie nei, te vai hua na te mau mea atoa nei ia outou na, i te faaroo ra, i te parau ra, i te ite ra, e te itoito rahi ra, e to outou aroha rahi ia matou nei, e *rohi* ia rahi atoa teie nei maitai i roto ia outou. 8 E ere rā ta'u i te parau faaue, no te itoito rā o te tahi pae ra, e ei tamataraa 'tu i

KORINETIA II, 10.

te hauvare ore o to outou hinaaro. 9 Ua ite hoi outou i te aroha mau o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, e o tao'a rahi ta'na, no outon rā riro mai nei oia ei veve, ia rahi ta outou tao'a i tana veve no'na ra. 10 Teie hoi to'u mama'o i tana mea nei: teie te mea tia ia ontou, i te feia i haamata i mutaa iho i te rave, e ere hoi te reira ana'e ra, ua ru rā ougou mai te tahi matahitia mai û. 11 E ūeie nei, e faahope hua i te rave i tana mea ra; mai te opuaraa i tia ra, ia tupu atoa hoi te rave hua, no roto i ta outou tao'a i noaa na. 12 Te vai ra hoi te tia i te aau, e fariihia ia i ta te tata i noaa eiaha i tei ore i noaa ja'na ra. 13 Eiaha hoi ia māmā te tahi pae e ia teimaha outou: 14 ia faito rā, ia rīn ta outou tao'a rahi ei turu atu i to ratou veve i teie nei, e ia turu mai ratou ia ontou i ta ratou tao'a rahi i to'na 'tu muhann, ia faito. 15 Mai tei papaihia ra e, O tei umadte mea rahi ra atia ta'na i rahi, e tei noaa te mea iti ra atia ta'na i iti.

16 E teie nei, ia haamaitaihia te Atua, o tei tuu atoa i taus itoito nei i roto i te aau o Tito ia outou na. 17 Ua farii û hoi oia i ta'u nei a'o, no te rahi rā o to'na iho itoito, reva noa 'tu na ia outou na. 18 E ua tono atoa 'tu matou i tana taeas i aruehia i te evanelia nei e ati noa "e te mau ekalesia atoa ra: 19 e ere hoi o to reira ana'e ra, o tei haapao-atoahia rā e te mau ekalesia, ia haere oia e o matou atoa ma tāu tao'a horoa noa i tñuhia e matou nei, ia haamaitaihia te Fatu iho, e ei ūnaiate i te tia o to outou aau. 20 Te ara nei hoi matou i teie, ia ore roa te hoë ia facino mai ia matou i tana tao'a rahi i tñuhia 'tu e matou nei: 21 i te haapao-atea-maite-raa i te mea tia, eiaha i mua i te aro o te Fatu ana'e ra, i mua atoa rā i te aro o te taata. 22 E ua tono atoa 'tu matou i to matou taeas, e rave rahi to matou iteraa i to'na itoito i to mau mea e rave rahi, e rahi atu rā te itoito i teie nei, i to'na mama'o maitai rahi ia outou. 23 Ia Tito ra, o to'u ia hoa e te tauturu ia'u in outou na; o to matou mau taeas ra, e vea ia na te mau okalesia, e te maitai o te Mesia ra. 24 E teie nei, e faaite mai i to outou aroha, e te tiania o ta matou arue ia outou, i mua i to ratou aro, e i mua i te aro o te mau okalesia ra.

To mea i tono atu ai Paulo ia Tito ma, e ia raki to ratou horoa o tia i.

9 I TE parau i te ausau i te tao'a na te feia mo'a ra, eiaha noa 'tu vau e papai atu i te parau ia outou i reira. 2 Ua ite hoi au i te tia o to outou aau, i arue ai au ia outou i to Makedonia ra, e ua incino Ahauia mai te tahi matahitia mai û, e rave mhi tui amanataes i tāu itoito no outou na. 3 I'a tono

atu rā vau i te mau taeae, o te riro ta matou arueraa ia outou i tana mea nei ei mea faufaa ore, ia ineine à outou mai ta'u hoi f parau a'enei. 4 O te haere atoa 'tu to Makedonia nei ia haere atu vau ra, o te roohia 'tu aita outou i ineine, o te haama hoi matou, (eiaha 'tu outou,) i tana arueraa papu nei. 5 I mama'o ai hoi au e mea tia ia a'o atu i te mau taeae, e e na muā raton i te haere ia outou, e faatia atea noa i tana tao'a horoa noa na outou i parauhia i mutaa ihoro, ia taa maite tana tao'a ra ei mea horoa noa, eiaha mai te mea titauhia 'tu.

6 Teie rū tu'u parau, O te ueue ma te faaherehere ra, e ooti ia ma te iti; e o te ueue ma te faaherehere ore ru, e ooti ia ma te rahi. 7 E horoa te taata atoa i ta'na i opua i roto i to'na aau; eiaha ma te nounou, e mai te mea e no te titau: o te taata horoa noa hei ta te Atua e hinaaro. 8 E tia hoi i te Atua ia faarahi roa 'tu i te mau maitai atoa na outou; ia ore outou ia faaea i te rave i te mau ohipa maitafai atoa ra, i te mea te rahi ra te mau mea atoa ra ia outou. 9 (Mai tei papaihia ra e, Ua faaani oia, ua hopoi atu na' te taatu rii; e tia tana parau-tia i te vai-maite-raa. 10 E teie nei, o tei tuu mai i te huero na te nene ra, e te maa ei maa, io tuu mai io e ia faaralii hoi i ta outou huero i ueuehia ra, e ia faarahi hoi i te hoturas o ta outou parau-tia ra:) 11 ia rahi to mau mea atoa nei ia outou, no te mau horoaraa atoa, o tei faatupu ia i te haamaitai i te Atua ia matou nei. 12 Ua faaithia hoi te vahi toe i te feia mo'a, i te raveraz i tana ohipa ūnaiate nei, e ere rā o te reira ana'e ra, ua manii noa rā i te rahi i te haamaitai i te Atua. 13 Te haamaitai ra ratou i te Atua, i to outou auraro-maite-raa i te evanelia o te Mesia i mauhia e outou na, e to outou horoa ia ratou, e te taata atoa hoi, teie nei ohipa ausau to ratou ite; 14 ma te pure hoi ratou ia outou, e te popou rahi ia outou no te rahi o te maitai a to Atua i roto ia outou na. 15 E teie nei, ia haamaitaihia te Atua i to'na ra horoa eita e tia ia parau ra.

Te faatia nei Paulo ia'na iho, i te feia i ūnaiate mat.

10 E TEIE nei, o vau iho teie o Paulo e a'o atu ia outou i te mārū o te aroha o te Mesia, te huru haehaa to'u i rapao au a'e i roto in outou na, te itoito nei rā vau ia outou ia'u i tāu û nei. 2 Teie rū ta'u parau, eiaha vau ia faaitoito ia tao atu vau i pilai iho ūnaiate, i to itoito ta'n e mama'o nei i te tahi pae nu, o tei mama'o ia matou e te au nei ta matou laerea i ta te tino

ra. . 3 Tei roto à hoi to matou haerea i te tino, aita râ matou i tama'i mai ta te tino ra: 4 e ere hoi ta matou nei mauhaa tama'i i ta te tino, e mauhaa puai rahi râ i te Atua, i te huriraa i te mau pare i raro. 5 I te huriraa 'tu i te feruri teoteo ra i raro, e te mau mea teitei atoa tei faateitei ia ore ia noua to ite i te Atua, e te faatitiraa 'tu i te mau mana'o atoa i te faaroo i te Mesia ra. 6 Te ineine nei matou i te tahoo atui i te mau faaroo ore atoa, ja tia roa to outou faaroo.

7 Te hi'o na outou i te huru i rapae au a'e? te mana'o ra te hoë taata i roto ia'na iho e no te Mesia oia, e haamana'o atoa oia i roto ia'na iho, e mai ia'na no te Mesia ra, no te Mesia atoa matou. 8 Ia rahi noa 'tu à to'u arue i to matou mana i horoahia mai e te Fatu ia maitai outou, e ere râ ia pohe ontou, e ore à vau e haama. 9 Eiaha râ vau e na reira, o te riro vau mai te mea e hinaaro haamäta'u to'u ia outou i ta'u nei tau episetole. 10 Te parau na hoi ratou e, e mea teimaha tu'na episetole e te u'aus, area te hurn o to'na tino, aore i te itoito, e te re'o vahavaha. 11 E huamana'o râ tei na reira ra, e to matou hurn i te parau i te episetole ia taa è matou ra, e to matou atoa ia huru mau ia tae i pihai ihora. 12 Eita hoi matou e tia ia faafaito, e ia faaan atoa ia matou iho i te feia i haamaitai ja ratou ihora: o ratou râ i te faafitoraa ratou ia ratou iho, e te faaauraa ratou ia ratou iho, aore ia i ite. 13 Eita râ matou e arue i to rapae au mai i ta matou tapao, o tei au râ i te fai i tapaochia e te Atua no matou nei, e tapao ra ia tae roa 'tu matou ia outou na. 14 Aore hoi matou i faaine i rapae au mai i te tapao, mai te mea aore i tae atu ia outou na, ua tae atoa 'tu râ matou ia outou i te paraurau i te evanelia o te Mesia. 15 Aore hoi matou i arue i to rapae an mai i ta matou tapao, oia hoi o ta vetahi è ra ohipa, te tiaf nei râ matou e ia rahi to outou faaroo, è faarahihin mai ia matou e outon i reira i ta matou nei tapao, e ia rahi atu à, 16 ia parau haere à i te evanelia i te manu fenua i pihai roa 'tu ia outou na, e eialia ia arue i ta te tali taata è ra tapao, i tei nchenehe oti na. 17 O tei arue râ, ja arue oia i te Fatu. 18 E ere hoi o tei hanmaitai in'na iho tei itehia mai, o ta te Fatu à i haamaitai.

Te faaite ra Paulo i ta'na ohipa, e to'na man pohe, e te tupuraa o te parau a te Atua ia'na.

11 AHIRI outou e faaoromai iti noa mai ia'u nei i ta'n nei parau faaahaaha maua noa nei; oia in, e faaoromai mai à outou ia'u. 2 Te mana'ona'o nei au ia outou i te mana'ona'o Atua;

ua momo'ahia outou e au i te tane hoë, ia püpû atu vau ia outou ei parente viiyii ore i te Mesia ra. 3 Te mäta'u nei râ vau, o te faainohia to outou sau ia ore atu to rotahi noa e au i te Mesia nei, mai ta te ophi i haavare atu ia Eva i to'na ra paari. 4 Te parau ra taurataa i haere maira i te tali Iesu ô, e tei ore i parauhaa e matou ra, e te farii na qutou i te tahi vauua ê, o tei ore i fariihia e outou ra, e te tahi evanelia aore i mauhia e outou, faaoromai tia outou ia'na. 5 Té mana'o nei hoi au e, aore roa vau i iti i te mau apostolo rarahi atoa ra. 6 Te maua ra vau i te parau, cito râ vau e maua i te ite; ua itea-hua-hia râ matou i rotopu ia outou i taurataa mai te mea atoa nei. 7 Ua hapa anei au i te faahaeħaaraa ia'u iho, ia teitei outou; o vau i parau noa 'tu i te evanelia o te Atua ia outou na? 8 Ua pau hoi vetahi mau ekaleais ia'u i te raveraa vau i te utua, ia tia ia'u ia rave i ta outou ohipa. 9 Ia'u hoi i parahi i ö outou na a ati ai su ra, aore roa te hoë taata i teimaha ia'u, na te mau tacae râ no Makedonia mai i turn mai ia'u i taurataa ati no'u ra, ua ara maite au ia'u iho aita i faaca ia ore outou ia teimaha ia'u, e e am vau ia'u iho. 10 Tei roto ia'u nei te parau mau a te Mesia ra, eita roa e ore teie nei arue ia'u nei, e ati noa "e Ahaia atoa ra. 11 Eaha e ore ai? e ore, nea aore au e aroha ia outou? e ere, un ite hoi te Atua. 12 O ta'u râ e rave nei, e rave à vau e faaore atu i te ravea a te feia i imi i te ravea, ia riro ratou mai ia matou atoa nei i taurataa mai te ratou e arue ra. 13 E apostolo haavare hoi te reira, e rave ohipa haavare ia, i te faahua-apostolo-raa na te Mesia ia ratou iho. 14 Eita hoi e maerehia; o Satani hoi tei faahua melahi atoa ia'na iho no te maramarama. 15 E ere hoi i te mea maere rahi, ia faahua tavini tana mau tavini no te parau-tia; e faaauhia to ratou hopea i ta ratou ohipa. 16 Tei e ta'u parau, Eiaha roa te hoë taata e mana'o ia'u e e maamaa; te mana'o ra e e maamaa, e faaoromai mai ia'u i te maamaa nei, ia arue iti noa na vau. 17 Ta'u hoi e parau nei, aore hoi au e parau mai te mea e au i te Fatu ra, mai te mea râ e parau maamaa noa, i te parau arue nei. 18 E e rave rahi tei arue i te tino nei, e arue atoa hoi au. 19 I faaoromai tia outou i te maamaa, te paari ra hoi outou iho. 20 Te faaoromai ra hoi outou, ia haafaa mai te hoë ia outou, e ia pau outou i te hoë, e ia haru mai hoi te hoë, e ia faateitei te hoë ia'na iho, e ia moto mai hoi te hoë i to outou mata. 21 No taurataa faainohia, e te pariparuu nei matou, ta'u ia e parau nei. Te mea râ i eteta'i te hoë

taata 'tu, (te parau maanaa noa nei au,) e etacta atoa hoi au. 22 E Hebera unei ratou? oia atoa vau. E ati Israela anei ratou? oia atoa vau. E huuai anei ratou no Aberahama? oia atoa vau. 23 E orometua anei ratou na te Mesia? (te parau maamaa noa nei au) e bau vau; e rahi ta'u ohipa i rave, e rahi hoi te papairaahia, e rahi hoi te tue i roto i te tapearaa, e rave rahi hoi te pohe. 24 A pae a'enei b'u papairaahia e te ati Iuda, taitoru ahuru tauiva tiahapa, e te papairaahia. 25 A toru o'u papairaahia i te raau, ho'e o'u tuiroahia i te ofai, e toru o'u pauras i te pahi parari, ho'e o'u rni ho'e hoi no i raro i te moana. 26 E rave rahi te haeres, e te ati i te pape tahé, e te ati i te udanā elā, e te ati i te tnta i to'u iho fenus, e te ati i te efene, e te ati i roto i te oire, e te ati i te medebara, e te ati i te miti, e te ati i rotoru i te mauqaeae haavare ra; 27 te rohirohi e te opa, e te ararae e rave rahi, te porori e te poihā, e te haapaeera maa e rave rahi, te totoe e te veve; 28 e ere hoi o te mau mea ana'e i rapae au ra, o te peapea rā i roohia noa mai ai nu i te mau mahana atoa nei, i te faaitoito i te mau ekalesia atoa ra. 29 O vai tei paruparu e aore au i paruparu? o vai tei turori e aore au i amā? 30 E arue à vau e tia 'i, e arue au i te mau mea no to'u nei paruparu. 31 O te Atua, te Metua o to tatou Fatu ra o Iesu Mesia, tei ia'na te maitai mure ore ra, o tei ite ia e aore au i haavare. 32 Na te tavana a Areta Arii ra i tui i Damaseko i te tiasi i te oire a to Damaseko rā, hinaaro i te haru ia'u: 33 e i tuuhia vau i raro na roto i te haamaramarama na te pae ausa i roto i te binai, ora 'tura vau i to'na rima.

To oaea nei Paulo i to'na pake, no te mes ua itea te mana o te Metua i reira.

12 EERE mau rā te mea tia ia'u ia arue. Ei te orama ra vau e i te parau i faaitehia mai e te Fatu ra. 2 Ua ite au i te ho'e taato i roto i te Mesia, ho'e a'enei ahuru matahitia e maha tiahapa, (aore au i ite e, i roto i te tino, aore hoi au i ite e, aore i roto i te tino; o te Atua tei ite;) i hopoi-roahia tama taata ra i nia i te ra'i tua toru ra. 3 Ua ite hoi au i tama taata ra, (aore au i ite e, i roto i te tino, aore hoi au i ite e, aore i roto i te tino: o te Atua tei ite;) 4 e i hopoihia oia i nia i paradise, e ua faaroo i te parau, eita roa e tia i te taata nei ia parau. 5 Mai te reira te huru e arue ia vau ia'na; area ia'u iho eita ia vau e arue, maori rā i to'u nei paruparu. 6 Ahiri rā vau i hinaaro i te arue, e ore au e riro ei maamama; o te parau mau hoi ta'u e

parau; te facoromai nei rā vau, o te teitei hua hoi to te tabi taata mana'o ia'u i ta'na i ite ia'u nei, e ta'na hoi i faaroo ia'u nei rn. 7 E ia ore au ia teitei rahi hua i te rahi o tei faaitehia mai ia'u ihi, i tuuhia mai te ho'e tara i roto i tau tino nei, e melahi na Satani ei haavii mai ia'u, ig ore au ia teitei rahi hua. 8 E e toru hoi a'u aniraa 'tu i te Fatu i tama mea ra, ia faataa-ē-hia ia'u. 9 Ua parau mairā rā oia ia'u. To'u nei maitai atiro ia ta oe: ei te paruparu e taa maitai roa i to'u puai. E teie nei, e mea oaco ia ia'u te arue i to'u nei paruparu, ia vai maite te puai o te Mesia i nia ia'u nei. 10 E teie nei, e mea tia ia'u te paruparu, e te faaino, e te ati, e te hamani ino, e te ahoaho i te Mesia nei: ia paruparu hoi au ra, te puai ra ia vau i reira. 11 Ua riro anei au ei maamaa i teie nei arueraa? no outou ja, o outou hoi te haamaitai mai ia'u e tia 'i: aore roa hoi au i mairi i muri i te mau aposetolo rarahi ra, faafaa ore noa i su nei. 12 I rufe-mau-hia hoi te tapso apostolo i roto ia outou na, ma te faaoromai rahi, e te tapso, e te piri, e te ohipa puai. 13 Eaha hoi te mea i toe ia outou i te mau ekalesia ra, maori o vau aore i faateimaha ja outou? e faaore mai i tama hapa na'u ra. 14 Inaha, o te toru teie o to'u inererae e haere atu ia outou na; e e ore à vau e faateimaha ia outou: aore hoi au i titau i ta outou, o outou rā ta'u i titau: e ore hoi te tamarii e haaputu i te tao'a na te metua, o to metua rā e haaputu na te tamarii. 15 E ua tia roa in'u i te sahopc i tu'u puai e ia hope roa ia i to outou varua in ora; iti noa to'u aruhahia mai i te rahi o to'u aroba ia outou.

16 Na reira noa 'tu, oore au i faateimaha ia outou; te parau ra rā ratou, no te paari ra to'u, noaa ihora outou ia'u i te haavare. 17 E faufaa anei ta'u i noca ia outou i te ho'e i te feia ta'u i tono atu ia outou? 18 Ua faafe au ia Tito e ua tono atoa 'tu vau i te ho'e taseae; e faufaa anei ta Tito i noca ia outou na? e ere anei ho'e à o matou aau? e ere anei ho'e à o matou haerea? 19 Te mana'o na outou e te faatia faahou nei matou i matou iho ia outou na? te parau nei matou i ta te Mesia i mma i te aro o te Atua: te rare nei rā matou i te mau mea stoia nei, o au mau here, ja maitai outegi. 20 Te māta'n nei rā vau, o te roohia 'tu outou e au ia haere atu vau ra, o te ore o te au i ta'u e hinaaro nei, e o te riro hoi au mai tei ore i hinaarohia e outou na: penelā'e te tai na te mārō, e te seii, e te tairoiro, e te avau, e te ohumu, e te parau riiri, e te faaahabaa, e te auē: 21 o te fanahaa tau Atua ia'u, ia tae faulou

atu vau i roto ia outou na, o te oto hoi au i te feia i harahia na e rave rahi, e aita i tatarahapa i te parau faufau, e te faaturi, e te tiau, i ravehia e ratou ra.

Te a'o atura Paulo i te feia i mārō i te parau ino, e te haamahanahana ra i te mau taeae.

13 O TE toru hoi teie i to'u haereraa 'tu ia outou na. Tei te vaha o na ite toopiti e tootoru ra e riro ai te mau parau atoa na ei parau mau. 2 I parau na vau ia outou i mutaa iho, e te parau faahou atu nei au, o te piti ia, mai te mea tei ī na vau, taa ī noa 'i nei, e te papai nei au i te parau i te feia i harana, e te tahi pae au atoa ra, e ia tae faahou atu vau, e ore au e faaherehere: 3 o outou hoi i titau mai i te ite, e te parau nei te Mesia ia'u nei, aita hoi oia i paruparu i roto ia outou na, te puai na rā i roto ia outou. 4 I faasataurohia ī hoi oia no te paruparu, te ora ra rā oia i te mana o te Atua. Te paruparu atoa nei hoi matou i roto ia'u, e ora rā matou e oia atoa i te mana o te Atua i roto ia outou na. 5 E imi maite ia outou iho i te outou faaroo: e hi'opoia maite ia outou iho. Aita outou iho i ite, e e ere outou i te feia tia-ore-hia mai, tei roto

ia Iesu Mesia ia outou? 6 Te mana'o nei rā vau e, e ite outou e e ere matou i te feia tia-ore-hia mai. 7 E teie nei, te pure nei au i te Atua ia ore roa outou ia rave i te ino; e ere rā ia itea e ua tiahia matou, ia rave rā outou i te parau maitai ra, ia riro noa 'tu ī matou mai te mea ite-ore-hia mai. 8 Aita roa e mea e tia ia matou ei faaore i te parau mau, area ī faatia ī te parau mau. 9 Ia paruparu hoi matou e ia puai outou, te oaoa nei matou i reira: e te pure atoa nei hoi matou, ia tia roa outou. 10 I papai atu ai hoi au i teie nei mau parau i te atea ī nei, ia ore au ia rave u'a'na 'tu ia tae atu i pihai iho, i te mana hoi a te Fatu i horoa mai ja'u nei ia maitai, e ere hoi ia pohe. 11 E te hopea o ta'u nei parau, e au mau taeae, ia ora na. Ia maitai ī, ia mahahanahana roa, ia hoē ī aaau, e parahi ma te hau; e tia ia te Atua no'nā te aroha e te hau i rotopu ia outou. 12 E aroha outou ia outou iho i te hō'i mo'a ra. 13 Te aroha nei te feia mo'a atoa ia outou. 14 Ei ia outou atoa na te aroha mau a te Fatu ra a Iesu Mesia, e te hinaaro o te Atua, e te au a te Varua Maitai ra. Amene.

TE EPISETOLO A TE APOSETOLO RA A PAULO

I TO GALATIA RA.

Te maero nei Paulo i te mea ratou i faarue vave ia'na e te evanelia na'na ra.

1 PAULO, e apostolo, (e ere rā i ta te taata, e ere hoi i ta te tanta haapaoraa, i ta Iesu Mesia rā, e te Atua Metua, o tei faatia mai ia'na mai te pohe mairai;) 2 e te mau taeae atoa i o'u nei, i te mau ekalesia i Galatia na: 3 ei ia outou te aroha mau, e te hau no ī mai i te Atua Metua ra, e no to tatou Fatu hoi no Iesu Mesia, 4 o tei horoa ia'na iho ei tusia i ta tatou nei hara, ia ora tatou ia'na i teie nei ao ino, o tei au ia i ta te Atua i ta to tatou Metua i hinaaro. 5 Ei ia'na te haamaitai e a muri e a muri noa 'tu. Amene.

6 Te maere nei au ia outou i taa' ī vave i tei haamau ia outou i te aroha mau o te Mesia, i te evanelia ī; 7 e ere ra i te tahi evanelia, te vai na rā tei haapeapea ia outou, e tei hinaaro i te ruri ī i te evanelia o te Mesia. 8 Ia a'o atu rā matou, eiaha 'tu ia, o te tahi

melahi note ra'i mai, ia a'o atu ia outou i te evanelia maori rā i tei a'ohia 'tu e matou ia outou na, ia riro ia oia ei anatema. 9 Mai ta matou ī hoi i parau a'enei, e teie hoi au a parau faahou, ia a'o atu te hoē ī te evanelia ia outou, maori rā i tei fariihia e outou na, ia riro ia oia ei anatema. 10 Te titau nei anei au i te ite a te taata i teie nei, e ta te Atua anei? e te titau nei anei au ja rearea te taata nei? ahiri hoi te faarearea nei ī vau i te taata, e ere ia vau i te tavini no te Mesia i reira.

11 E faaite atu ra vau ia outou, e au mau taeae, i te evanelia i a'ohia e au ra e ere ia i ta te taata nei. 12 Aore hoi ia i noaa ia'u i te taata, aore hoi au i haapiihia mai, e mea heua mai rā e Iesu Mesia. 13 Ua ite hoi outou i ta'u haapaoraa i mutaa iho i te parau a te ati Iuda ra, e e hamani ino hau ī to'u i te ekalesia o te Atua, e pau a'era ia ia'u. 14 E hau atura hoi au i ta te ati Iuda haapaoraa i te feia atoa e rave rahi